

# 我们的堺市

2025年6月・7月刊

《我们的堺市》旨在为在堺市居住、就职、就学的人提供堺市的生活资讯等信息。本报由堺市文化观光局文化国际部国际课进行编辑，于每个偶数月月初发行。

您可以至以下地点免费领取：市政府高层馆3楼市政情报中心、高层馆6楼国际课、堺市立多文化交流中心、区政府、图书馆。同时，我们也为居住在堺市的中文使用者提供免费邮寄服务，如您需要请邮件联系我们。

堺市国际课

邮编:590-0078 堺市堺区南瓦町3-1

电话:072-222-7343

邮箱:kokusai@city.sakai.lg.jp

电子版报纸



## Porto Mare (ポルトマーレ)

堺旧港地区新建了一个名为“Porto Mare”（ポルトマーレ）的城市度假区域，内有酒店、兼设咖啡厅的餐馆，以及可以与海豚互动的设施。这里不仅临近车站，交通便利，还可以在美丽的海滨景色中享受度假氛围。今年夏天一起去看看吧！附近车站：南海线堺站



## 堺大鱼夜市



堺大鱼夜市始于镰仓时代，距今已有约700年的历史，堪称堺市夏季活动的一道亮丽风景线。本地的渔夫们带着鱼去献祭，在大滨海岸形成的鱼市，就是大鱼夜市的起源。

最精彩的是傍晚开始的热闹的鱼市竞拍，众多摊点和企业的宣传展台将会展出，还会放烟花哦。详情请扫码查看（日语）。

举办日期：7月26日（周六） 地点：大滨公园  
附近车站：南海线堺站



## 大阪・关西世博会正在举办！会期至10月13日（周一）

在展会期间，堺市计划在会场内举办活动，包括传统产业和市内企业的展览等，向来自国内外的参观者展示堺市的魅力。详情请扫码查看。



时间	主要活动
7月28日（周一）、 9月25日（周四）	通过传统产业等相关舞台演示及体验活动与游客互动

【世博会官网】 【堺市活动信息（日语）】

### 绣球花面向公众开放

您可以观赏到约100种、1200株由处理后的污水培育出的绣球花，其中包括一些珍稀品种。无需报名，免费参加。

时间:6月5日(周四)~8日(周日) 10:00~16:00  
(周六日延长至17:00)

地点:三宝水再生中心

附近车站:南海高野线堺东站、南海线堺站、南海线七道站、从阪堺线绫之町站乘坐南海巴士在松屋大和川通下车



### 七夕装饰

地点:山口家住宅·清学院·铁炮锻冶屋敷

时间:7月2日(周三)~7月7日(周一) 10:00~17:00 (入馆时间截止到16:30) 大家可以将自己的愿望写在心愿条上,一起进行装饰。欢迎自由参加。



### 西日本企业队相扑锦标赛

将有来自西日本各地约30个企业队共100人以上的选手参加团体及个人的争霸赛。

免费入场,无需申请。  
时间:6月29日(周日) 9:00开始  
地点:大滨公园相扑场



### 堺市的游泳池

又是一个盛夏,快去泳池里享受清凉一夏吧。详情请参照堺市官网。



### 特展 穆夏 神秘的绘画

展期:即日起至8月17日(周日)

地点:堺阿尔丰斯·穆夏馆

(※开馆时间、入馆费、交通等信息请扫码查看)

《君往何处(Quo Vadis)》是穆夏旅居巴黎末期创作的巨幅油画,画幅超过2米见方。这幅画描绘的是小说中的一个场景,但有许多扑朔迷离之处,比如画里那个小说



### 日语及外语的绘本朗读活动

堺市的国际交流员将参加多语言绘本朗读活动。现场也将展出外国的绘本,可以享受到边比较不同语言的绘本边阅读的乐趣。免费参加,无需预约。

时间:7月30日(周三) 13:30~16:00

地点:堺市立南图书馆3楼图书馆大厅

南海泉北线(旧:泉北高速铁路)泉丘站向西南300米  
详情请扫码查看(日语)



### 2025年度堺市奖学金

堺市对因经济原因而难以完成高中或同等学业的家庭提供一年上限6万日元的奖学金。根据收入和家庭情况的审核结果,优先发放给贫困度较高的家庭。总名额为500人。符合以下所有条件的家庭具有申请资格  
▽以2025年7月1日为基准时间,就读于以下任意一类学校且从市内走读的学生。



▼高中、中等教育学校(后期课程)、高等专科学校(一年级至三年级)、专修学校(仅限高等课程),支援学校的高中部。

▽保护人(具有抚养权的所有人)2024年年收入在下列标准以下的家庭。但是,领取生活保护(生业扶助)的家庭、免征府民税·市民税中所得课税额的家庭,如果符合大阪府设立的奖学金补助「奨学のための給付金(通常制度)」的条件的话,将不能申请堺市的奖学金。

申请时间及地点:7月1日~10日(周六、周日除外),携带印章以及高中生本人名义的普通帐户相关资料到区政府申请会场办理。审核结果会在12月份邮寄书面通知。也可通过邮寄、电子申请。

尚未申报收入的家庭,请先完成申报。此外,2025年1月2日以后迁入本市的家庭,请于8月份提交迁入本市前所在的市区町村出具的2025年度课税证明书。详情请扫码查看(日语)。

中并没出现的人物是谁?在1979年重新被发现之前,这幅画被收藏于何处?本次展览将为您解开《君往何处(Quo Vadis)》的所有谜团。

此外,通过众筹于去年10月完成、用堺市传统产业堺缎通(绒毯)工艺编织而成的该画作等幅挂毯也将首次公开展出。两幅杰作并列展示的历史性机会不可错过哦!



### 中学校开始提供配餐!

从6月起，堺市立中学校将实行全员配餐。将为大家提供由两处配餐中心制作的安全、放心、美味的餐食。



### 学校体育馆的空调

市立的小学、初中、高中、特别支援学校的体育馆已经开始安装在停电情况下仍能运行的空调。目标是在2030年3月底前完成所有学校的安装。这不仅有助于改善孩子们的学习和运动环境，保持身体健康，也能改善灾害时避难所的环境。

### 预防火灾

引发住宅火灾的原因中，与用电相关或由香烟引发火灾的情况占了大多数。2024年，堺市有11人因火灾死亡。为了预防火灾，保护自己和家人的生命，请注意以下事项：

#### ●预防电气火灾：

- ①不要让插座积灰。
- ②不要将多个电器连接到同一个插座上。
- ③不要让电线被家具压住。
- ④插头要插紧。

⑤不要让插座或插头沾水。

⑥不要将电线捆绑使用。

⑦不要使用有损伤的插座、插头或电器零件。

#### ●预防由香烟引发的火灾：

- ①不要在床上吸烟或随意丢弃烟头。
- ②烟灰缸里一定要放水。
- ③确认烟头完全熄灭。



### 堺市成人牙齿检查活动

6月4日至6月10日牙齿和口腔的健康周。为了保持牙齿和口腔的健康，请仔细刷牙，定期进行牙科检查。年龄为20、25、30、35、40、50、60、70-74岁以及享受低保补助的75岁以上的市民，在符合条件年龄的当年可以在市内的合作医疗机构进行一次只需500日元的牙齿检查。需要提前预约。

※享受低保（生活保护）及免征市民税的家庭请提前向保健中心申请就可以享受免费检查。合作医疗机构请扫码了解（日语）



### 堺市水道APP Suirin (すいりん)

欢迎使用堺市上下水道局官方APP，非常方便！

- 可以接收检表通知，查看过去两年的水费使用情况。
- 可以接收电子账单，并通过PayPay或便利店进行支付。
- 可以接收银行账户转账通知。
- 可以申请停止或开始使用水服务。
- 可以使用信用卡支付（需要注册）

详情、下载（APP商店 只有日语）请扫码查看。



【水道局官网】



【Android】



【iPhone】

### 请注意光化学烟雾

光化学烟雾常发生于气温高，风力弱的白天。光化学烟雾预报、注意警报发布期间，区政府、学校等公共场所将悬挂旗帜（预报是绿色、注意警报是黄色、警报是橙色）或者“光化学烟雾预报发布中”的预报牌。预报发布期间请避免在室外进行剧烈运动。

如果感觉刺眼、咽喉疼痛的话，请清洗眼部、漱口。此外，大阪府提供通过电子邮件和APP推送预报内容的服务，欢迎注册。（推送服务可以选择显示语言）。



大阪防灾APP



大阪防灾邮件

### 请不要在路上吸烟、乱扔垃圾

被处以1000日元罚款。另外，堺东站西侧、中百舌鸟站、三国丘站、堺市站、光明池站等各车站周边区域是提倡遵守路上吸烟等礼节规范的重点普及区域。请大家理解并配合。

如有违反将

### 防灾用饮用水及便携式厕所的储备

一般来说每人每天需要大约3升的饮用水。大型灾害发生后，会停止供水。为了应对灾害，请准备3天的饮用水。灾害发生后的第4天起，可以在避难所领取水。为了应对家中厕所无法使用的情况，请准备便携式厕所。便携式厕所就是便于携带的简易厕所。



### 性传染病免费检查

6月是性传染病预防月。各保健中心等机构提供免费、匿名HIV、梅毒和衣原体（クラミジア）检测服务。（仅在同时接受这三项检测时免费。Sun Square堺仅提供HIV和梅毒检测。）

预约：无需预约，直接前往检测地点即可。结果通知：大约一周后。具体时间因检测地点而异，请咨询各检测地点了解详情。详情请扫码查看。



### 自行车等的禁止停放区域

随意停放的自行车（包括小型摩托车）会妨碍行人安全通行和紧急车辆的进入。市内27个车站周边（除阪堺线之外，以电车站为中心的周围约300米范围内）设有自行车等的禁止停放区域，乱停乱放的自行车将被拖走。想要取回被拖走的自行车及小型摩托车需缴纳拖车·保管费。请大家务必使用自行车停车场。



## 堺市立多文化交流中心

地点:堺市堺区南瓦町2-1  
堺市综合福社会馆内5楼  
邮编:590-0078  
电话:072-228-7499 (周一~周五)



邮箱:kokusai@city.sakai.lg.jp  
开馆日:周日~周五 9:00~17:30  
闭馆日:周六、节假日、年末年初

### 服务:

#### ◆向行政书士进行归化・入管的免费咨询

6月18日(周三)、7月16日(周三)  
14:00~17:00  
关于在留资格变更、永久在留许可、申请归化、跨国婚姻等手续,都可免费咨询。※需要预约。

※如需翻译进行协助,请至少提前10天提交翻译志愿者申请。

#### ◆外籍市民咨询窗口

堺市立多文化交流中心为您提供多种的各类生活咨询,免费,保密。服务对象为在堺市居住、工作、就学的市民。

#### ★借助平板电脑翻译器的中文窗口现场咨询:

10:00~12:00、13:00~16:00(周六周日、节假日、年末年初除外)。

#### ★中文电话咨询(三方电话):10:00~12:00、13:00~16:00

(周六周日、节假日、年末年初除外)。

可能会出现不能立即为您解答的情况,敬请谅解。如果您对本报刊登的内容有疑问也可联系我们。

#### ◆翻译志愿者派遣服务

中心可为您派遣翻译志愿者,需要翻译服务的市民,请至少提前10天申请。

#### ◆线上咨询

生活(工作、育儿、保险等)、入国管理、法律相关的问题也可通过Zoom进行线上咨询。入国管理及法律相关的问题将由专业人士为您解答。

1. 法律咨询:7月25日 18:00~20:00
2. 工作咨询:7月4日 13:30~16:30
3. 入管咨询:7月11日 13:30~16:30
4. 生活咨询:7月18日 13:30~16:30

地点:堺市立多文化交流中心或通过Zoom线上咨询

申请方式:请最晚于咨询日7天前通过电话或邮件告知咨询内容(按申请顺序进行受理)。

## 纳税

6月是缴纳第一期市民税、府民税、森林环境税的纳税期间,纳税截止日期为6月30日。

7月是缴纳第二期固定资产税、都市计划税的纳税期间。纳税截至日期为7月31日。

请于截止日期前至附近的金融机构、便利店等缴纳税款。您也可与以使用“Pay-easy”(易支付)、手机支付或使用信用卡至“地方税支付网站(地方税お支払サイト)”缴纳税款。如果您通过银行扣款的方式缴纳税款,请注意第一期市民税、府民税、森林环境税的扣款日为6月30日,第二期固定资产税、都市计划税的扣款日为7月31日。请您确保银行账户余额充足。



## 国民健康保险费的缴纳

除了直接从年金中扣除的情况之外,国民健康保险费的缴纳截止日期为6月至次年3月的每月月末(12月为25日)。后期高龄者医疗保险费的缴纳截止日期则是从7月至次年3月之间的每月月末(仅限银行账户扣款的情况下,12月的截止日期为28日)。若截止日期为金融机构的休息日,则顺延至下一个工作日。另外,6、7月的缴纳期限如下:

6月:6月30日 7月:7月31日

## 缴纳通知书的发送

市民税、府民税、森林环境税的缴纳通知书将于6月上旬发出。这次收到的纳税通知书附带的《课税明细表》和另外收到的《市民税、府民税、森林环境税特别征收税额通知书》,在有些情况下,可以代替申请公营住宅和就学援助时必要的《所得・课税证明书》使用。请先与有关部门确认后使用。

## 应急电话

110:警察

119:火警、急救(英语、中文、韩语・朝鲜语、西班牙语、葡萄牙语、越南语)。请正常拨打119急救电话,直接说中文,系统会将电话转接给翻译进行3方或者4方通话。电话转接大约需要10秒,还请您耐心等待,不要急于挂断电话。

为了应对突发性的受伤及疾病的情况,《救护车利用指南》(总务省消防厅发行)已经公开。有多语言的版本,详情请扫码查看。



【乐在堺市】  
更多设施信息  
请扫码了解



欢迎大家关注堺市中国国际交流员SNS!  
本账号由来自中国的交流员负责运营,使用中日双语为大家提供各类堺市生活资讯!

